

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

N. 2004 — 1162

[C — 2004/22195]

24 MAART 2004. — Ministerieel besluit tot wijziging van sommige bijlagen van het koninklijk besluit van 3 mei 1994 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, inzonderheid op artikel 2, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 mei 1994 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, inzonderheid op artikel 23;

Gelet op het advies van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen van 19 februari 2004;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is zich onverwijld te schikken naar de Richtlijn 2003/116/EG van de Commissie van 4 december 2003 tot wijziging van de bijlagen II, III, IV en V bij Richtlijn 2000/29/EG van de Raad, wat het schadelijke organisme *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. betreft, alsook naar de Beschikking 2003/129/EG van de Commissie van 25 februari 2003 houdende wijziging van Beschikking 98/83/EG waarbij sommige derde landen en sommige gebieden van derde landen worden erkend als vrij zijnde van *Xanthomonas campestris* (alle voor Citrus pathogene stammen), *Cercospora angolensis* Carv. et Mendes of *Guignardia citricarpa* Kiely (alle voor Citrus pathogene stammen),

Besluit :

Artikel 1. De bijlagen II, III, IV en V van het koninklijk besluit van 3 mei 1994 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen worden gewijzigd zoals aangegeven in de bijlage bij dit besluit.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 31 maart 2004.

Brussel, 24 maart 2004.

R. DEMOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

F. 2004 — 1162

[C — 2004/22195]

24 MARS 2004. — Arrêté ministériel modifiant certaines annexes de l'arrêté royal du 3 mai 1994 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Vu la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, notamment l'article 2, modifié par l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire;

Vu l'arrêté royal du 3 mai 1994 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, notamment l'article 23;

Vu l'avis de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire du 19 février 2004;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de se conformer sans retard à la Directive 2003/116/CE de la Commission du 4 décembre 2003 modifiant les annexes II, III, IV et V de la directive 2000/29/CE du Conseil en ce qui concerne l'organisme nuisible *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al., ainsi qu'à la Décision 2003/129/CE de la Commission du 25 février 2003 modifiant la décision 98/83/CE reconnaissant certains pays tiers et certaines régions de pays tiers comme indemnes de *Xanthomonas campestris* (toutes les souches pathogènes aux Citrus), *Cercospora angolensis* Carv. et Mendes ou *Guignardia citricarpa* Kiely (toutes les souches pathogènes aux Citrus),

Arrête :

Article 1^{er}. Les annexes II, III, IV et V de l'arrêté royal du 3 mai 1994 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux sont modifiées conformément à l'annexe du présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 31 mars 2004.

Bruxelles, le 24 mars 2004.

R. DEMOTTE

Bijlage

1. Bijlage II wordt als volgt gewijzigd :

a) in deel A, rubriek II, onder b), punt 3, wordt de tekst in de rechterkolom vervangen door :

« Planten van *Amelanchier Med.*, *Chaenomeles Lindl.*, *Cotoneaster Ehrh.*, *Crataegus L.*, *Cydonia Mill.*, *Eriobotrya Lindl.*, *Malus Mill.*, *Mespilus L.*, *Photinia davidiana (Dcne.) Cardot*, *Pyracantha Roem.*, *Pyrus L.* en *Sorbus L.*, bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden. »;

b) in deel B, onder b), punt 2, wordt de tekst in de tweede kolom vervangen door :

« Delen van planten, met uitzondering van vruchten, zaden en planten bestemd voor opplant, maar inclusief levende pollen voor bestuiving, van *Amelanchier Med.*, *Chaenomeles Lindl.*, *Cotoneaster Ehrh.*, *Crataegus L.*, *Cydonia Mill.*, *Eriobotrya Lindl.*, *Malus Mill.*, *Mespilus L.*, *Photinia davidiana (Dcne.) Cardot*, *Pyracantha Roem.*, *Pyrus L.* en *Sorbus L.* ».

2. In bijlage III, deel B, punt 1, wordt de tekst in de eerste kolom vervangen door :

« Onverminderd de verbodsbepalingen die gelden voor de planten die zijn genoemd in de punten 9, 9.1 en 18 van deel A, planten en levende pollen voor bestuiving van Amelanchier Med., Chaenomeles Lindl., Cotoneaster Ehrh., Crataegus L., Cydonia Mill., Eriobotrya Lindl., Malus Mill., Mespilus L., Photinia davidiana (Dcne.) Cardot, Pyracantha Roem., Pyrus L. en Sorbus L., met uitzondering van vruchten en zaden, van oorsprong uit andere derde landen dan die welke door de Raad of de Commissie van de Europese Unie als vrij van *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. zijn erkend, en die waar ten aanzien van *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. overeenkomstig de desbetreffende internationale norm voor fytosanitaire maatregelen (International Standard for Phytosanitary Measures) ziektevrije gebieden zijn ingesteld die als zodanig zijn erkend door de Raad of de Commissie van de Europese Unie. ».

3. Bijlage IV wordt als volgt gewijzigd :

a) deel A wordt als volgt gewijzigd :

i) in rubriek I, punt 16.2, wordt de tekst in de rechterkolom, onder *b*), eerste streepje, geschrapt;

ii) in rubriek I, punt 16.2, wordt de tekst in de rechterkolom, onder *b*), vierde streepje, vervangen door :

« — in de Verenigde Staten van Amerika : Arizona, Californië, Guam, Hawaii, Louisiana, de Noordelijke Marianen, Puerto Rico, Amerikaans Samoa, Texas en de Amerikaanse Maagdeneilanden; »;

iii) in rubriek I wordt punt 17 vervangen door :

<p>« 17. Planten van Amelanchier Med., Chaenomeles Lindl., Cotoneaster Ehrh., Crataegus L., Cydonia Mill., Eriobotrya Lindl., Malus Mill., Mespilus L., Photinia davidiana (Dcne.) Cardot, Pyracantha Roem., Pyrus L. en Sorbus L., bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden.</p>	<p>Onverminderd de bepalingen die gelden voor de in bijlage III, deel A, punten 9, 9.1 en 18, deel B, punt 1, of bijlage IV, deel A, rubriek I, punt 15, genoemde planten, een officiële verklaring dat, in voorkomend geval :</p> <p>a) de planten van oorsprong zijn uit landen die door de Raad of de Commissie van de Europese Unie als vrij van <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. zijn erkend, of</p> <p>b) de planten van oorsprong zijn uit gebieden die overeenkomstig de internationale norm voor fytosanitaire maatregelen (International Standard for Phytosanitary Measures) als ziektevrij zijn aangemerkt ten aanzien van <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. en als dusdanig zijn erkend door de Raad of de Commissie van de Europese Unie, of</p> <p>c) de planten op het perceel van productie en in de onmiddellijke nabijheid daarvan die symptomen van <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. vertoonden, zijn uitgeweid. »</p>
---	---

iv) in rubriek II, punt 9, wordt de tekst in de linkerkolom vervangen door :

« Planten van *Amelanchier* Med., *Chaenomeles* Lindl., *Cotoneaster* Ehrh., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Eriobotrya* Lindl., *Malus* Mill., *Mespilus* L., *Photinia davidiana* (Dcne.) Cardot, *Pyracantha* Roem., *Pyrus* L. en *Sorbus* L., bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden. »;

b) in deel B wordt punt 21 vervangen door :

<p>« 21. Planten en levende pollen voor bestuiving van : <i>Amelanchier</i> Med., <i>Chaenomeles</i> Lindl., <i>Cotoneaster</i> Ehrh., <i>Crataegus</i> L., <i>Cydonia</i> Mill., <i>Eriobotrya</i> Lindl., <i>Malus</i> Mill., <i>Mespilus</i> L., <i>Photinia davidiana</i> (Dcne.) Cardot, <i>Pyracantha</i> Roem., <i>Pyrus</i> L. en <i>Sorbus</i> L., met uitzondering van vruchten en zaden</p>	<p>Onverminderd de verbodsbepalingen die gelden voor de in bijlage III, deel A, punten 9, 9.1 en 18, deel B, punt 1, genoemde planten, een officiële verklaring dat, in voorkomend geval :</p>	<p>E, F (Corsica), IRL, I (Abruzzen; Apulië; Basilicata; Calabrië; Campania; Emilia-Romagna : de provincies Forlì-Cesena, Parma, Piacenza en Rimini; Friuli-Venezia Giulia; Lazio; Ligurië; Lombardije; Marche; Molise; Piemonte; Sardinië; Sicilië; Toscane; Trentino-Alto Adige : de autonome provincies Bolzano en Trento; Umbrië; Valle d'Aosta; Veneto : behalve in de provincie Rovigo de gemeenten Rovigo, Polesella, Villamazzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhibello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesso Umbertino, Castelguglielmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusina, Pincara, Sienta, Gaiba, Salara, en in de provincie Padua de gemeenten Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S.Urbano, Boara Pisani, Masi, en in de provincie Verona de gemeenten Palù, Roverchiara, Legnago, Castagnaro, Ronco all' Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari), A (Burgenland, Karinthië, Neder-Oostenrijk, Tirol (administratief district Lienz), Stiermarken, Wenen), P, FI, UK (Noord-Ierland, het eiland Man en de Kanaaleilanden)</p>
	<p>a) de planten van oorsprong zijn uit derde landen die door de Raad of de Commissie van de Europese Unie als vrij van <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. zijn erkend, of</p>	
	<p>b) de planten van oorsprong zijn uit, wat <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. betreft, overeenkomstig de internationale norm voor fytosanitaire maatregelen (International Standard for Phytosanitary Measures) als ziektevrij aangemerkte en door de Raad of de Commissie van de Europese Unie als zodanig erkende gebieden in derde landen, of</p>	
	<p>c) de planten van oorsprong zijn uit de in de rechterkolom genoemde beschermde gebieden, of</p>	
	<p>d) de planten zijn geteeld of, indien overgebracht naar een « bufferzone », gedurende ten minste de periode die loopt van 1 april tot en met 31 oktober van de laatste volledige vegetatiecyclus, in stand zijn gehouden op een perceel :</p>	
	<p>aa) dat gelegen is in een officieel erkende « bufferzone » met een oppervlakte van ten minste 50 km² en op ten minste 1 km van de grens daarvan, waar voor de waardplanten een officieel goedgekeurde en gecontroleerde bestrijdingsregeling geldt die vóór het begin van de aan de laatste volledige vegetatiecyclus voorafgaande volledige vegetatiecyclus is ingesteld om het risico dat de daar geteelde planten oorzaak zijn van de verspreiding van <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al., zoveel mogelijk te beperken. De details betreffende de omschrijving van deze « bufferzone » worden ter beschikking gehouden van de Commissie en de andere lidstaten. Zodra de « bufferzone » is ingesteld, worden in die zone, met uitzondering van het perceel en een strook rond het perceel van ten minste 500 m breed, ten minste eenmaal na het begin van de laatste volledige vegetatiecyclus en op het daarvoor meest geschikte moment, officiële inspecties verricht en worden alle waardplanten met symptomen van <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. onmiddellijk uitgeweid. De resultaten van deze inspecties worden vóór 1 mei van elk jaar meegedeeld aan de Commissie en de andere lidstaten, en</p>	

	<p>bb) dat, evenals de « bufferzone », vóór het begin van de aan de laatste volledige vegetatiecyclus voorafgaande volledige vegetatiecyclus officieel is goedgekeurd voor de teelt van planten onder de in dit punt bedoelde voorwaarden, en</p> <p>cc) dat, na het begin van de laatste volledige vegetatiecyclus en in een strook rond het perceel van ten minste 500 m breed, vrij van <i>Erwinia amylovora</i> (Burr) Winsl. et al. is bevonden bij officiële keuringen die zijn verricht :</p> <ul style="list-style-type: none">— ten minste tweemaal op het perceel op het daarvoor meest geschikte moment, namelijk eenmaal in juni-augustus en eenmaal in augustus-november, en — ten minste eenmaal in de bovengenoemde strook rond het perceel, op het daarvoor meest geschikte moment, namelijk in de periode augustus tot en met november, en <p>dd) van welk planten officieel op latente besmettingen zijn getest met gebruikmaking van daarvoor geschikte laboratoriumtechnieken op basis van monsters die officieel zijn genomen in de daarvoor meest geschikte periode.</p> <p>Tussen 1 april 2004 en 1 april 2005 zijn deze bepalingen niet van toepassing op in de rechterkolom opgenomen planten die naar beschermde gebieden worden overgebracht of daarbinnen worden vervoerd en die geteeld en in stand gehouden zijn op percelen die liggen in officieel als « bufferzones » aangewezen gebieden overeenkomstig de vóór 1 april 2004 ter zake geldende eisen.</p>	
--	--	--

21.1. Van 15 maart tot en met 30 juni, bijenkorven en -kasten	<p>Aan de hand van bewijsstukken moet worden aangetoond dat de bijenkorven en -kasten :</p> <p>a) van oorsprong zijn uit derde landen die door de Raad of de Commissie van de Europese Unie als vrij van <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. zijn erkend,</p> <p>of</p> <p>b) van oorsprong zijn uit de in de rechterkolom genoemde beschermde gebieden,</p> <p>of</p> <p>c) voordat zij zijn overgebracht een passende quarantainemaatregel hebben ondergaan.</p>	<p>E, F (Corsica), IRL, I (Abruzzen; Apulië; Basilicata; Calabria; Campania; Emilia-Romagna : de provincies Forlì-Cesena, Parma, Piacenza en Rimini; Friuli-Venezia Giulia; Lazio; Ligurië; Lombardije; Marche; Molise; Piemonte; Sardinië; Sicilië; Toscane; Trentino-Alto Adige : de autonome provincies Bolzano en Trento; Umbrië; Valle d'Aosta; Veneto : behalve in de provincie Rovigo de gemeenten Rovigo, Polesella, Villamazzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhibello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesse Umbertino, Castelguglielmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusina, Pincara, Sienta, Gaiba, Salara, en in de provincie Padua de gemeenten Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S.Urbano, Boara Pisani, Masi, en in de provincie Verona de gemeenten Palù, Roverchiara, Legnago, Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari), A (Burgenland, Karinthië, Neder-Oostenrijk, Tirol (administratief district Lienz), Stiermarken, Wenen), P, FI, UK (Noord-Ierland, het eiland Man en de Kanaaleilanden) »</p>
---	---	--

4. Bijlage V wordt als volgt gewijzigd :

a) deel A wordt als volgt gewijzigd :

i) in rubriek I wordt punt 1.1 vervangen door :

« 1.1. Planten, bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden, van *Amelanchier Med.*, *Chaenomeles Lindl.*, *Cotoneaster Ehrh.*, *Crataegus L.*, *Cydonia Mill.*, *Eriobotrya Lindl.*, *Malus Mill.*, *Mespilus L.*, *Photinia davidiana (Dcne.) Cardot*, *Prunus L.*, andere dan *Prunus laurocerasus L.* en *Prunus lusitanica L.*, *Pyracantha Roem.*, *Pyrus L.* en *Sorbus L.* »;

ii) in rubriek II worden de punten 1.3 en 1.4 vervangen door :

« 1.3. Planten, met uitzondering van vruchten en zaden, van *Amelanchier Med.*, *Chaenomeles Lindl.*, *Cotoneaster Ehrh.*, *Crataegus L.*, *Cydonia Mill.*, *Eriobotrya Lindl.*, *Eucalyptus L'Herit.*, *Malus Mill.*, *Mespilus L.*, *Photinia davidiana (Dcne.) Cardot*, *Pyracantha Roem.*, *Pyrus L.* en *Sorbus L.*

1.4. Levende pollen voor bestuiving van *Amelanchier Med.*, *Chaenomeles Lindl.*, *Cotoneaster Ehrh.*, *Crataegus L.*, *Cydonia Mill.*, *Eriobotrya Lindl.*, *Malus Mill.*, *Mespilus L.*, *Photinia davidiana (Dcne.) Cardot*, *Pyracantha Roem.*, *Pyrus L.* en *Sorbus L.* »;

b) in deel B, rubriek II, worden de punten 3 en 4 vervangen door :

« 3. Levende pollen voor bestuiving van *Amelanchier Med.*, *Chaenomeles Lindl.*, *Cotoneaster Ehrh.*, *Crataegus L.*, *Cydonia Mill.*, *Eriobotrya Lindl.*, *Malus Mill.*, *Mespilus L.*, *Photinia davidiana (Dcne.) Cardot*, *Pyracantha Roem.*, *Pyrus L.* en *Sorbus L.*

4. Delen van planten, met uitzondering van vruchten en zaden, van *Amelanchier Med.*, *Chaenomeles Lindl.*, *Cotoneaster Ehrh.*, *Crataegus L.*, *Cydonia Mill.*, *Eriobotrya Lindl.*, *Malus Mill.*, *Mespilus L.*, *Photinia davidiana (Dcne.) Cardot*, *Pyracantha Roem.*, *Pyrus L.* en *Sorbus L.* ».

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 24 maart 2004.

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

R. DEMOTTE

Annexe

1. L'annexe II est modifiée comme suit :

- a) dans la partie A, chapitre II, sous b), point 3, le texte de la colonne de droite est remplacé par le texte suivant :

« Végétaux des genres Amelanchier Med., Chaenomeles Lindl., Cotoneaster Ehrh., Crataegus L., Cydonia Mill., Eriobotrya Lindl., Malus Mill., Mespilus L., Photinia davidiana (Dcne.) Cardot, Pyracantha Roem., Pyrus L. et Sorbus L., destinés à la plantation, autres que les semences »;

- b) dans la partie B, sous b), point 2, le texte de la deuxième colonne est remplacé par le texte suivant :

« Parties de végétaux, à l'exception des fruits, semences et boutures destinées à la plantation, mais incluant le pollen vivant destiné à la pollinisation, des végétaux des genres Amelanchier Med., Chaenomeles Lindl., Cotoneaster Ehrh., Crataegus L., Cydonia Mill., Eriobotrya Lindl., Malus Mill., Mespilus L., Photinia davidiana (Dcne.) Cardot, Pyracantha Roem., Pyrus L. et Sorbus L. ».

2. A l'annexe III, partie B, point 1, le texte de la première colonne est remplacé par le texte suivant :

« Sans préjudice des interdictions applicables aux végétaux visés à l'annexe III, partie A, points 9, 9.1 et 18, le cas échéant, végétaux et pollen vivant destiné à la pollinisation des genres Amelanchier Med., Chaenomeles Lindl., Cotoneaster Ehrh., Crataegus L., Cydonia Mill., Eriobotrya Lindl., Malus Mill., Mespilus L., Photinia davidiana (Dcne.) Cardot, Pyracantha Roem., Pyrus L. et Sorbus L., à l'exception des fruits et semences, provenant de pays tiers autres que ceux qui ont été reconnus exempts d'Erwinia amylovora (Burr.) Winsl. et al. par le Conseil ou la Commission de l'Union européenne, ou dans lesquels des zones exemptes de parasites ont été établies, en ce qui concerne Erwinia amylovora (Burr.) Winsl. et al., en application des mesures phytosanitaires pertinentes conformes aux normes internationales (International Standard for Phytosanitary Measures) et reconnues comme telles par le Conseil ou la Commission de l'Union européenne ».

3. L'annexe IV est modifiée comme suit :

- a) la partie A est modifiée comme suit :

i) au chapitre I, point 16.2, le texte à la colonne de droite, sous b), premier tiret, est supprimé;

ii) au chapitre I, point 16.2, le texte à la colonne de droite, sous b), quatrième tiret, est remplacé par le texte suivant :

« — aux Etats-Unis d'Amérique : l'Arizona, la Californie, Guam, Hawaii, la Louisiane, les îles Mariannes du Nord, Puerto Rico, les Samoa américaines, le Texas et les îles Vierges américaines; »;

iii) au chapitre I, le point 17 est remplacé par le texte suivant :

<p>« 17. Végétaux des genres Amelanchier Med., Chaenomeles Lindl., Cotoneaster Ehrh., Crataegus L., Cydonia Mill., Eriobotrya Lindl., Malus Mill., Mespilus L., Photinia davidiana (Dcne.) Cardot, Pyracantha Roem., Pyrus L. et Sorbus L., destinés à la plantation, autres que les semences »</p>	<p>Sans préjudice des dispositions applicables aux végétaux visés à l'annexe III, partie A, points 9, 9.1 et 18, à l'annexe III, partie B, point 1, ou à l'annexe IV, partie A, chapitre I, point 15, selon le cas, constatation officielle :</p> <p>a) que les végétaux proviennent de pays reconnus exempts d'Erwinia amylovora (Burr.) Winsl. et al. par le Conseil ou la Commission de l'Union européenne ou</p> <p>b) que les végétaux proviennent de zones exemptes de parasites établies, en ce qui concerne Erwinia amylovora (Burr.) Winsl. et al., en application des mesures phytosanitaires pertinentes conformes aux normes internationales (International Standard for Phytosanitary Measures) et reconnues comme telles par le Conseil ou la Commission de l'Union européenne ou</p> <p>c) que les végétaux présentant des symptômes d'Erwinia amylovora (Burr.) Winsl. et al., dans le champ de production ou dans ses environs immédiats, ont été enlevés. »</p>
---	---

iv) au chapitre II, point 9, le texte de la colonne de gauche est remplacé par le texte suivant :

« Végétaux des genres Amelanchier Med., Chaenomeles Lindl., Cotoneaster Ehrh., Crataegus L., Cydonia Mill., Eriobotrya Lindl., Malus Mill., Mespilus L., Photinia davidiana (Dcne.) Cardot, Pyracantha Roem., Pyrus L. et Sorbus L., destinés à la plantation, autres que les semences »;

- b) dans la partie B, le point 21 est remplacé par le texte suivant :

<p>« 21. Végétaux et pollen vivant destiné à la pollinisation des genres Amelanchier Med., Chaenomeles Lindl., Cotoneaster Ehrh., Crataegus L., Cydonia Mill., Eriobotrya Lindl., Malus Mill., Mespilus L., Photinia davidiana (Dcne.) Cardot, Pyracantha Roem., Pyrus L. et Sorbus L., à l'exception des fruits et semences</p>	<p>Sans préjudice des interdictions applicables aux végétaux visés à l'annexe III, partie A, points 9, 9.1 et 18, et à l'annexe III, partie B, point 1, le cas échéant, constatation officielle :</p> <p>a) que les végétaux proviennent de pays tiers reconnus exempts d'Erwinia amylovora (Burr.) Winsl. et al. par le Conseil ou la Commission de l'Union européenne ou</p> <p>b) que les végétaux proviennent de zones exemptes de parasites établies dans des pays tiers, en ce qui concerne Erwinia amylovora (Burr.) Winsl. et al., en application des mesures phytosanitaires pertinentes conformes aux normes internationales (International Standard for Phytosanitary Measures) et reconnues comme telles par le Conseil ou la Commission de l'Union européenne ou</p> <p>c) que les végétaux proviennent des zones protégées énumérées dans la colonne de droite ou</p> <p>d) que les végétaux ont été produits ou, en cas de transfert dans une « zone tampon », détenus et maintenus tout au long d'une période d'au moins sept mois, y compris du 1^{er} avril au 31 octobre de la dernière période complète de végétation, dans un champ :</p>	<p>E, F (Corse), IRL, I (Abruzzes; Pouilles; Basilicate; Calabre; Campanie; Emilie-Romagne : provinces de Forlì-Cesena, Parme, Piacenza et Rimini; Frioul-Vénétie Julienne; Latium; Ligurie; Lombardie; Marches; Molise; Piémont; Sardaigne; Sicile; Toscane; Trentin-Haut-Adige : provinces autonomes de Bolzano et de Trente; Ombrie; Val d'Aoste; Vénétie : excepté, pour la province de Rovigo, les communes de Rovigo, Polesella, Villamarzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesso Umbertiano, Castelguglielmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusina, Pincara, Stienta, Gaiba, Salara; pour la province de Padoue, les communes de Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S. Urbano, Boara Pisani, Masi; et, pour la province de Vérone, les communes de Palù, Roverchiara, Legnago, Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari), A [Burgenland, Carinthie, Basse-Autriche, Tyrol (entité administrative de Lienz), Styrie, Vienne], P, FI, UK (Irlande du Nord, Île de Man et îles Anglo-Normandes)</p>
--	--	---

	<p>aa) situé, à un kilomètre au moins de ses limites intérieures, dans une « zone tampon » officiellement déclarée et couvrant au moins 50 km², dans laquelle les végétaux hôtes ont été soumis à un système de lutte officiellement approuvé et contrôlé, mis en place au plus tard avant le début de l'avant-dernière période complète de végétation, dans le but de réduire au minimum le risque de propagation d'<i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. à partir des végétaux qui y sont cultivés. La description détaillée de ladite « zone tampon » est mise à la disposition de la Commission et des autres Etats membres. Une fois la « zone tampon » mise en place, des inspections officielles sont menées dans la zone en excluant le champ lui-même et la zone qui l'entoure sur une largeur d'au moins 500 m, au minimum une fois à partir du début de la dernière période complète de végétation et au moment le plus opportun; à cette occasion, tout végétal présentant des symptômes d'<i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. est immédiatement enlevé. Les résultats de ces inspections sont communiqués annuellement à la Commission et aux autres Etats membres, avant le 1^{er} mai, et</p> <p>bb) ayant été officiellement approuvé, de même que la « zone tampon », avant le début de l'avant-dernière période complète de végétation, pour la culture de végétaux, conformément aux exigences fixées par le présent point, et</p> <p>cc) qui, de même que la zone l'entourant sur une largeur d'au moins 500 m, s'est révélé exempt d'<i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. depuis le début de la dernière période complète de végétation, lors d'inspections officielles effectuées au moins :</p> <ul style="list-style-type: none"> — deux fois dans le champ aux moments les plus opportuns, c'est-à-dire une fois entre juin et août et une fois entre août et novembre, et — une fois dans la zone environnante décrite, au moment le plus opportun, c'est-à-dire entre août et novembre, et <p>dd) dont des végétaux ont fait l'objet de tests officiels de détection des infestations latentes, effectués conformément à des méthodes de laboratoire appropriées sur des échantillons prélevés officiellement au moment le plus opportun.</p> <p>Entre le 1^{er} avril 2004 et le 1^{er} avril 2005, ces dispositions ne s'appliquent pas aux végétaux transférés vers les zones protégées énumérées dans la colonne de droite et circulant dans celles-ci, lorsqu'ils ont été produits et maintenus dans des champs situés dans des « zones tampon » officiellement déclarées conformément aux exigences prévues et applicables avant le 1^{er} avril 2004</p>	
--	---	--

21.1. Du 15 mars au 30 juin, ruches	<p>Des documents probants doivent être fournis pour attester que les ruches :</p> <p>a) proviennent de pays tiers reconnus exempts d'<i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. par le Conseil ou la Commission de l'Union européenne</p> <p>ou</p> <p>b) proviennent des zones protégées énumérées dans la colonne de droite</p> <p>ou</p> <p>c) ont été soumises à des mesures de quarantaine appropriées avant d'être déplacées</p>	<p>E, F (Corse), IRL, I (Abruzzes; Pouilles; Basilicate; Calabre; Campanie; Emilie-Romagne : provinces de Forlì-Cesena, Parme, Piacenza et Rimini; Frioul-Vénétie Julienne; Latium; Ligurie; Lombardie; Marches; Molise; Piémont; Sardaigne; Sicile; Toscane; Trentin-Haut-Adige : provinces autonomes de Bolzano et de Trente; Ombrie; Val d'Aoste; Vénétie : excepté, pour la province de Rovigo, les communes de Rovigo, Polesella, Villamarzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesso Umbertino, Castelguglielmo, Bagnolo di Po, Giaciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusina, Pincara, Sienta, Gaiba, Salara; pour la province de Padoue, les communes de Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S. Urbano, Boara Pisani, Masi; et, pour la province de Vérone, les communes de Palù, Roverchiara, Legnago, Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari), A [Burgenland, Carinthie, Basse-Autriche, Tyrol (entité administrative de Lienz), Styrie, Vienne], P, FI, UK (Irlande du Nord, Île de Man et îles Anglo-Normandes) ».</p>
-------------------------------------	--	---

4. L'annexe V est modifiée comme suit :

a) la partie A est modifiée comme suit :

i) au chapitre I, le point 1.1 est remplacé par le texte suivant :

« 1.1. Végétaux, destinés à la plantation, autres que les semences, des genres *Amelanchier* Med., *Chaenomeles* Lindl., *Cotoneaster* Ehrh., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Eriobotrya* Lindl., *Malus* Mill., *Mespilus* L., *Photinia davidiana* (Dcne.) Cardot, *Prunus* L., autres que *Prunus laurocerasus* L. et *Prunus lusitanica* L., *Pyracantha* Roem., *Pyrus* L. et *Sorbus* L. »;

ii) au chapitre II, les points 1.3 et 1.4 sont remplacés par le texte suivant :

« 1.3. Végétaux, à l'exception des fruits et semences, des genres *Amelanchier* Med., *Chaenomeles* Lindl., *Cotoneaster* Ehrh., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Eriobotrya* Lindl., *Eucalyptus* L'Herit., *Malus* Mill., *Mespilus* L., *Photinia davidiana* (Dcne.) Cardot, *Pyracantha* Roem., *Pyrus* L. et *Sorbus* L.

1.4. Pollen vivant destiné à la pollinisation des genres *Amelanchier* Med., *Chaenomeles* Lindl., *Cotoneaster* Ehrh., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Eriobotrya* Lindl., *Malus* Mill., *Mespilus* L., *Photinia davidiana* (Dcne.) Cardot, *Pyracantha* Roem., *Pyrus* L. et *Sorbus* L. »;

b) dans la partie B, chapitre II, les points 3 et 4 sont remplacés par le texte suivant :

« 3. Pollen vivant destiné à la pollinisation des genres *Amelanchier* Med., *Chaenomeles* Lindl., *Cotoneaster* Ehrh., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Eriobotrya* Lindl., *Malus* Mill., *Mespilus* L., *Photinia davidiana* (Dcne.) Cardot, *Pyracantha* Roem., *Pyrus* L. et *Sorbus* L.

4. Parties de végétaux, à l'exception des fruits et semences, des genres *Amelanchier* Med., *Chaenomeles* Lindl., *Cotoneaster* Ehrh., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Eriobotrya* Lindl., *Malus* Mill., *Mespilus* L., *Photinia davidiana* (Dcne.) Cardot, *Pyracantha* Roem., *Pyrus* L. et *Sorbus* L. ».

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 24 mars 2004.

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

R. DEMOTTE